

ENGLISH  
ESPAÑOL

TRUPER®

Manual

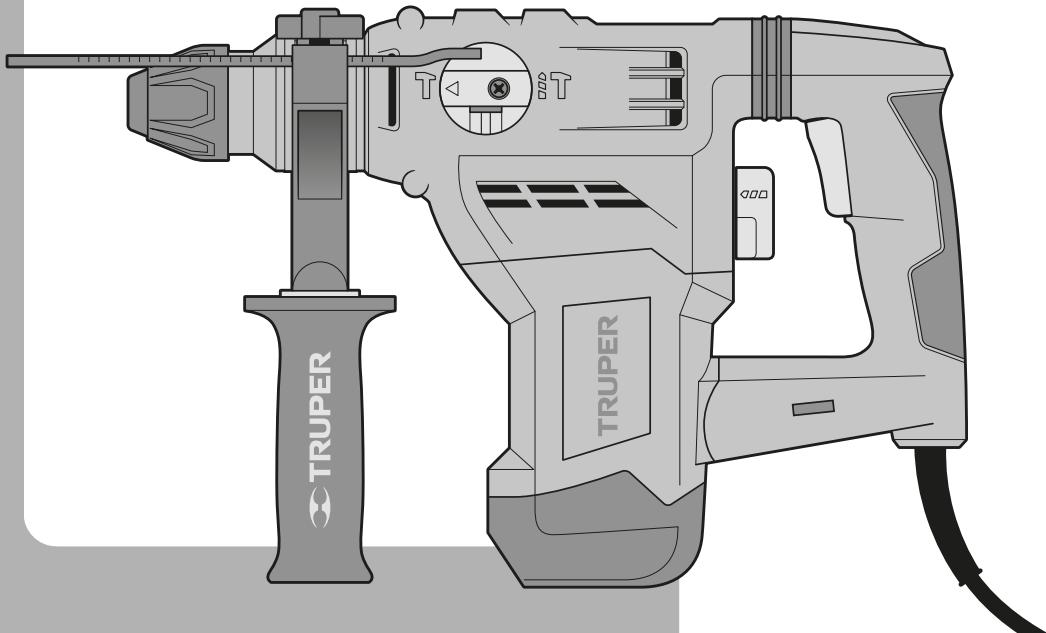
# SDS Plus Rotary Hammer

5 Joules

6.8 A

Impact Energy

Motor



## ROEL-50N2-2

Applies for:

**Code**      **Model**

19260      ROEL-50N2-2

**CAUTION**



Read this manual thoroughly  
before using the tool.



Technical Data .....	<b>3</b>
Power Requirements .....	<b>3</b>
 General Power Tools Safety Warnings .....	<b>4</b>
 Safety warnings for Drills and Hammer Drills .....	<b>5</b>
Parts .....	<b>6</b>
Assembly .....	<b>6</b>
Start Up .....	<b>7</b>
Maintenance .....	<b>9</b>
Notes .....	<b>10</b>
Authorized Service Centers .....	<b>11</b>
Warranty Policy .....	<b>12</b>

## CAUTION

To gain the best performance of the tool, prolong the duty life, make the Warranty valid if necessary, and to avoid hazards of fatal injuries please read and understand this Manual before using the tool.

Keep this manual for future references.

The illustrations in this manual are for reference only. They might be different from the real tool.

## Use and care recommendations



 **DO NOT CHANGE THE SELECTOR WHILE THE MACHINE IS WORKING.**



 **CLEAN AFTER EACH USE TO REMOVE EXCESS OF DUST.**



 **FULFILL THE WORKING CYCLES.**  
50 min of work and 20 min of rest. Daily maximum 6 hours.



 Perform periodic **MAINTENANCE** to your machine (page 9).

## ROEL-50N2-2

<b>Code</b>	•	19260
<b>Description</b>	•	SDS Plus Rotary Hammer
<b>Chuck</b>	•	SDS Plus
<b>Voltage</b>	•	220 V~ - 240 V~
<b>Frequency</b>	•	50 Hz
<b>Current</b>	•	6.8 A
<b>Power</b>	•	2 Hp
<b>Impact Energy</b>	•	5 Joules
<b>Drilling Capacity</b>	•	Concrete: 1-1/4" Metal: 1/2" Wood: 1-9/16"
<b>Speed</b>	•	Drill: n <sub>o</sub> : 0 - 800 RPM   Hammer Drill: 0 - 4 500 impact/min
<b>Work Cycle</b>	•	50 minutes' work per 20 minutes idle. Maximum 6 hours per day.
<b>Conductors</b>	•	H07RN-F 2 x 1.0 mm <sup>2</sup> with 221 °F insulation temperature
<b>Insulation</b>	•	Class II
		<b>IP Grade</b> • IPX0

Power cord grips used in this product: Type "Y".

Build quality: Reinforced Insulation

Thermal insulation on motor winding: Class H

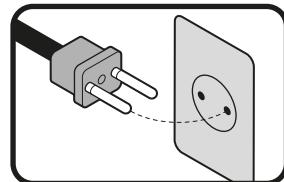
**WARNING** Avoid the risk of electric shock or severe injury. When the power cable gets damaged it should only be replaced by the manufacturer or at a **TRUPER**® Authorized Service Center. The build quality of the electric insulation is altered if spills or liquid gets into the tool while in use. Do not expose to rain, liquids and/or dampness.

**WARNING** Before gaining access to the terminals all power sources should be disconnected.



## Power Requirements

**WARNING** Tools with double insulation and reinforced insulation eliminate the need of a grounded power cord with three prongs or a grounded power connection.



**WARNING** When using an extension cable, verify the gauge is enough for the power that your product needs. A lower gauge cable will cause voltage drop in the line, resulting in power loss and overheating. The following table shows the right size to use depending on cable's length and the ampere capability shown in the tool's nameplate. When in doubt use the next higher gauge.

Ampere Capacity	Number of Conductors	Extension gauge from 5.9' to 49.2'   higher than 49.2'
from 0 A and up to 10 A		18 AWG(*)
from 10 A and up to 13 A		16 AWG
from 13 A and up to 15 A	3	14 AWG
from 15 A and up to 20 A		12 AWG
		8 AWG
		6 AWG

\* It is safe to use only if the extensions have a built-in artifact for over current protection.

AWG = American Wire Gauge. Reference: NMX-J-195-ANCE

**⚠ WARNING! Read carefully all safety warnings and instructions listed below.** Failure to comply with any of these warnings may result in electric shock, fire and / or severe damage. **Save all warnings and instructions for future references.**

**Work area****Keep your work area clean, and well lit.**

Cluttered and dark areas may cause accidents.

**Never use the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.**

Sparks generated by power tools may ignite the flammable material.

**Keep children and bystanders at a safe distance while operating the tool.**

Distractions may cause loss of control.

**Electrical Safety****The tool plug must match the power outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with grounded power tools.**

Modified plugs and different power outlets increase the risk of electric shock.

**Avoid body contact with grounded surfaces, such as pipes, radiators, electric ranges and refrigerators.**

The risk of electric shock increases if your body is grounded.

**Do not expose the tool to rain or wet conditions.**

Water entering into the tool increases the risk of electric shock.

**Do not force the cord. Never use the cord to carry, lift or unplug the tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.**

Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

**When operating a tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.**

Using an adequate outdoor extension cord reduces the risk of electric shock.

**If operating the tool in a damp location cannot be avoided, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.**

Using a GFCI reduces the risk of electric shock.

**Personal safety****Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.**

A moment of distraction while operating the tool may result in personal injury.

**Use personal protective equipment. Always wear eye protection.**

Protective equipment such as safety glasses, anti-dust mask, non-skid shoes, hard hats and hearing protection used in the right conditions significantly reduce personal injury.

**Prevent unintentional starting up. Ensure the switch is in the "OFF" position before connecting into the power source and / or battery as well as when carrying the tool.**

Transporting power tools with the finger on the switch or connecting power tools with the switch in the "ON" position may cause accidents.

**Remove any wrench or vice before turning the power tool on.**

Wrenches or vices left attached to rotating parts of the tool may result in personal injury.

**Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.**

This enables a better control on the tool during unexpected situations.

**Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep hair, clothes and gloves away from the moving parts.**

Loose clothes or long hair may get caught in moving parts.

**If you have dust extraction and collection devices connected onto the tool, inspect their connections and use them correctly.**

Using these devices reduce dust-related risks.

**Power Tools Use and Care****Do not force the tool. Use the adequate tool for your application.**

The correct tool delivers a better and safer job at the rate for which it was designed.

**Do not use the tool if the switch is not working properly.**

Any power tool that cannot be turned ON or OFF is dangerous and should be repaired before operating.

**Disconnect the tool from the power source and / or battery before making any adjustments, changing accessories or storing.**

These measures reduce the risk of accidentally starting the tool.

**Store tools out of the reach of children. Do not allow persons that are not familiar with the tool or its instructions to operate the tool.**

Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

**Service the tool. Check the mobile parts are not misaligned or stuck. There should not be broken parts or other conditions that may affect its operation. Repair any damage before using the tool.**

Most accidents are caused due to poor maintenance to the tools.

**Keep the cutting accessories sharp and clean.**

Cutting accessories in good working conditions are less likely to bind and are easier to control.

**Use the tool, components and accessories in accordance with these instructions and the projected way to use it for the type of tool when in adequate working conditions.**

Using the tool for applications different from those it was designed for, could result in a hazardous situation.

**Service****Repair the tool in a C TRUPER® Authorized Service Center using only identical spare parts.**

This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

Accordance  
European

# Safety warnings for Drills and Hammer Drills



## Choose the right bit

- ⚠ CAUTION** • Choose the right bit for the work piece. It reduces the risk of severe injury and makes the job easier.
- To drill concrete or stone, use bits specifically designed for concrete.
  - To work on metal or plastic, use bits suitable for metal. Sizes encompass a minimum of 0.03" (0.047" for a 0.5" chuck) and up to the chuck maximum capacity.
  - On wood, use regular bits suitable for wood. In any case, to drill 0.25" or smaller orifices, use bits designed to drill on metal.
  - Do not try using bits exceeding the chuck capacity.

## Before using the hammer drill

- Before starting to work with the hammer drill, take a few minutes to assess the job to be done and double-check all the safety caution rules.

**⚠ WARNING** • Fit the bit into the chuck. Remove the chuck wrench before drilling. Failure to follow this instruction shoots out the chuck wrench with great speed and cause severe injury.

**⚠ DANGER** • Before drilling walls, floors or ceiling, look for any built-in objects, like power cables and conductors or pipes.

**⚠ DANGER** • Verify the switch is in the OFF position (page 7 ignition and operation control) before connecting the hammer drill. Otherwise, it can unexpectedly start operating and could cause sever injuries.

**⚠ CAUTION** • Turn off and disconnect the tool before reversing the chuck's direction as well as fitting or replacing bits.

## While operating the hammer drill

- Use the auxiliary handles, if supplied with the tool. Loss of control may result in personal injury.
- Hold the tool by the isolated parts. The cutting part of bit could come into contact with hidden wiring or with its own power cord. Making contact with a power cord causes the tool metal parts get electrified and may result in electric shock to the user.
- Do not force the tool to excessive workloads.

**⚠ CAUTION** • Turn off the hammer drill immediately if the bit gets stuck into de work piece. Then, remove the bit off the work piece. Do not try removing stuck bits turning on and off the tool.

- Do not apply too much force on the tool in order to accelerate the drilling procedure. The bit could get damaged and the tool would loose efficiency and useful life.

**⚠ WARNING** • A large diameter bit causes a higher reactive force leading to losing control over the tool. To avoid this possibility, firmly hold the tool with both hands and keep balanced footing. Drill at 90°

- Be prepared to relax the drilling force when the bit goes through the material. Sudden movements could break the bit or damage the hammer drill.

**⚠ CAUTION** • Do not touch the bit or the orifices immediately after drilling. Wait until they cool down to handle them. Do not try to cool them down using water or oil.

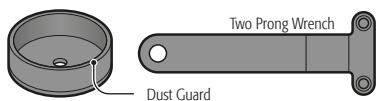
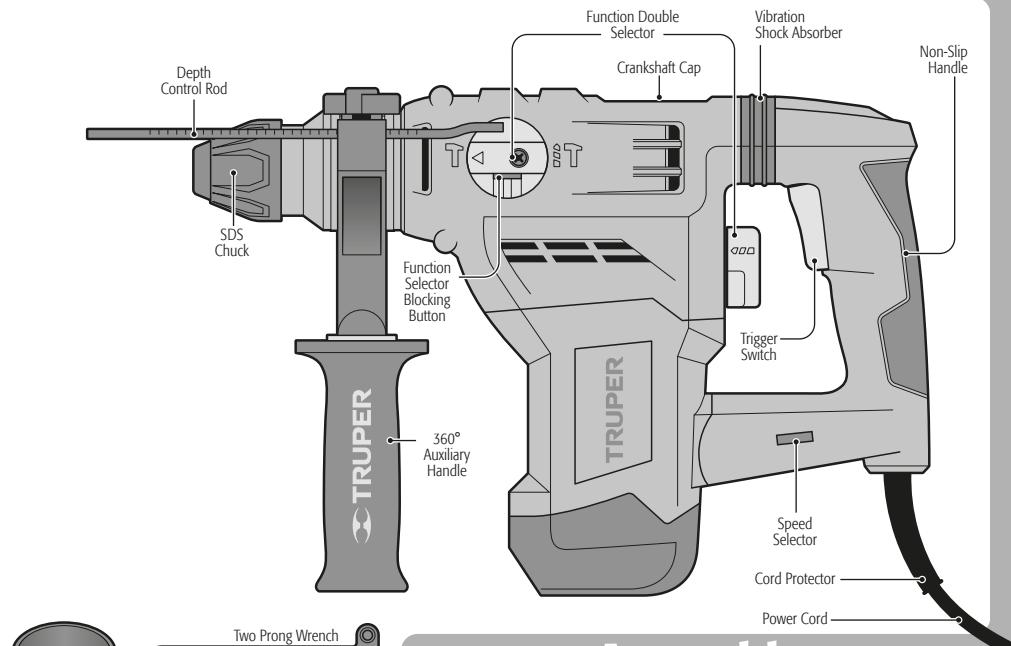
- Immediately after using do not set the tool where there are particles and / or dust. They can be absorbed into the tool mechanism and cause damage.

- Use earplugs when the noise is higher than 85 dB. Exposure to noise can cause hearing loss.

- Use dust mask and dust extractor if necessary. Remember that materials such as asbestos, paint with lead, additives, some types of wood, metals or minerals are highly toxic.

- Use safety glasses.





## Assembly

**1.** Turn the auxiliary handle in a clockwise direction while is released so that the mount opening can pass freely on top of the chuck.

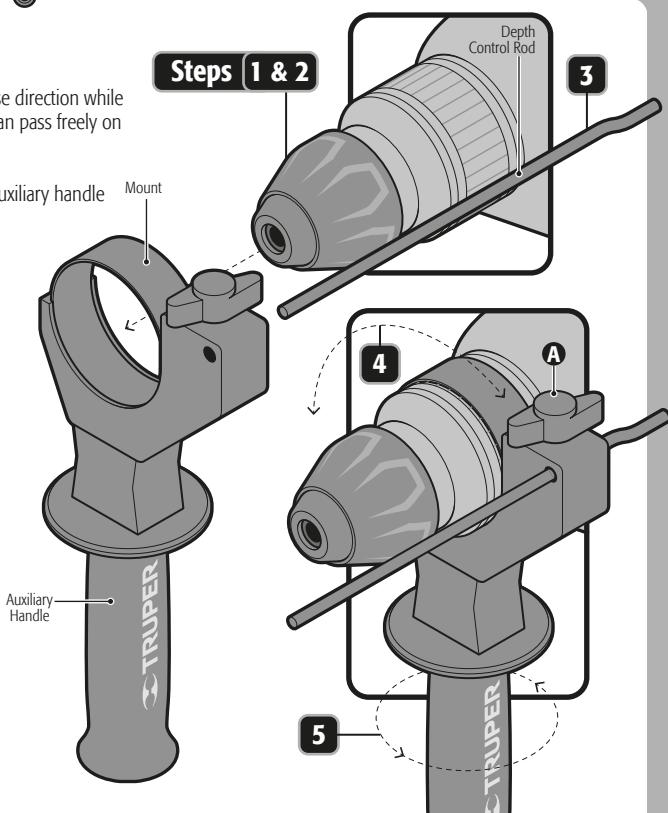
**2.** Insert the hammer drill through the auxiliary handle mount.

**3.** Loosen the lock knob (A) to insert the depth control rod in the hexagonal mount orifice.

**4.** Rotate the auxiliary handle together with the mount until set into the adequate position to operate the tool.

**5.** Turn the auxiliary handle to fix the mount firmly to the hammer drill head.

• To adjust the depth control rod loosen the lock knob (A), move the rod to the desired position and tighten the lock knob.



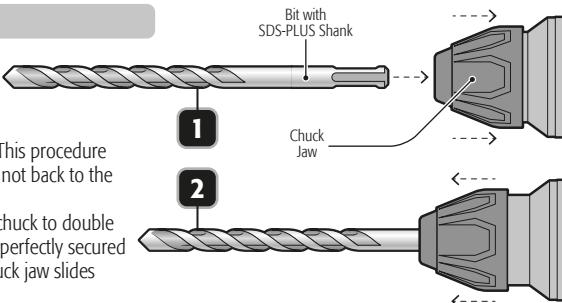
# Start Up

 TRUPER®

## Bit and Accessory Installation

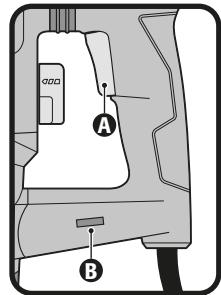
- Clean and lubricate lightly the bit and / or accessory before installing.
- Push the chuck jaw back while inserting the bit and / or accessory until stopping.
- Release the chuck jaw to set it in the original position. This procedure will secure the bit and / or accessory. If the chuck jaw is not back to the original position repeat the former step.
- Try to release the bit and / or accessory from the SDS chuck to double check the bit and / or accessory are perfectly secured. A perfectly secured bit and / or accessory cannot be removed unless the chuck jaw slides back simultaneously.

**⚠ WARNING** Do not try to install or remove bits and / or accessories unless the tool is disconnected.



## Turning ON and Operation Control

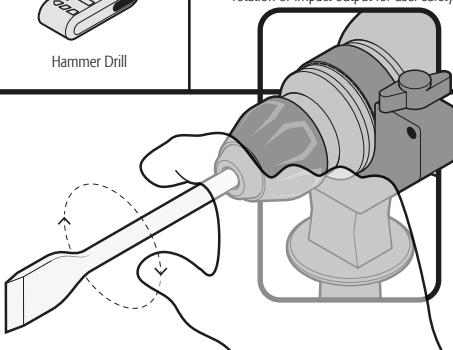
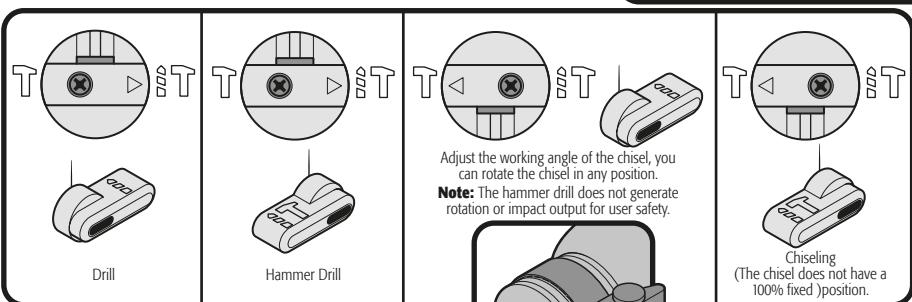
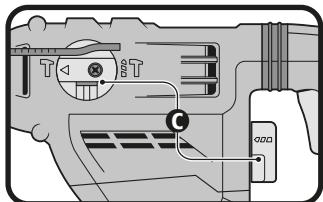
- Operation:
  - Connect the plug into the power supply.
  - Press the trigger switch (**A**) to start the hammer Drill.
  - To stop the use, just release the switch.
- Speed change:
  - The tool can be operated in different speeds. Select, adjusting the speed selector (+ and -) (**B**).
  - High speed is recommended for impact drilling and chiseling works on stone or concrete.
  - Medium speed is recommended to drill on metal.
  - Low speed is recommended to start orifices, to prevent the bit from sliding and chipping the orifice. Such is the case with tiles.



## Changing the Operation Mode

- Turn both function selectors (**C**) into one of the 2 positions to determine one of the four configurations, depending what is the job to carry out.

**⚠ WARNING** Never change the position in the function selectors when the hammer drill motor is running.

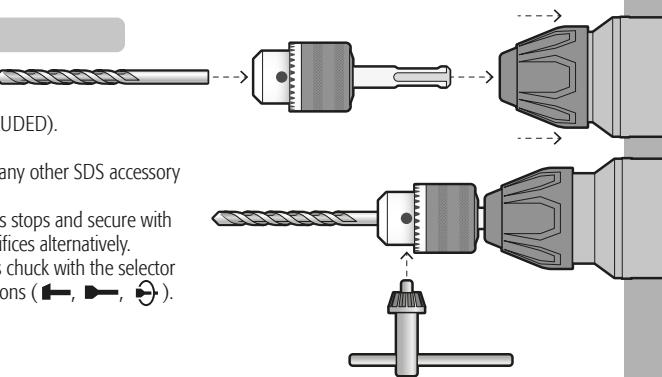


**Note:** Only adjust the chisel in angle adjustment mode, adjusting it in chisel mode may result in a risky situation.

## Drill with no impact

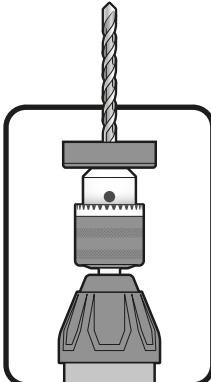
Metal, wood or plastic can be drilled with the tool using drill / accessory bit three jaws chuck with an SDS adapter (NOT INCLUDED).

- To install the three jaws chuck, go as with any other SDS accessory (page 7, drill / accessory Installation).
  - Set the bit into the three jaws chuck until it stops and secure with the chuck key tightening each one of the orifices alternatively.
- ⚠ WARNING** Never use the three jaws chuck with the selector in the operation mode in the IMPACT positions (  ,  ,  ).



## Use of the Dust Guard

- Slide the dust guard over the bit before boring vertically over the head. The dust guard will prevent dust from falling over the tool and the operator when drilling



## Overload Brake

The tool is built with an overload breaker that stops the axis force (causing a rattling sound) if the accessory gets stuck. If this happens:

- Turn off the tool immediately.
- Remove the stuck accessory.
- Turn On the tool.

## Additional Information

- SDS accessories need freedom of movement inside the chuck. This causes eccentricity when the tool is unloaded. However, the accessory gets centered automatically during the operation with no affection the drilling precision.
- When the tool is new it requires 5 hours working to gain its maximum efficiency.
- When using the tool in the drill or hammer drill mode first, set the bit tip in the point where the orifice will be bored and then press the switch.

## Cleaning and Care

- To guarantee adequate motor cooling, always keep slots clean and free of obstructions.
- Regularly inspect all the assembly screws. Double-check they are properly tighten. If any screw is loose screw it immediately.

## Service

- Service should only be made in a  **TRUPER®** Authorized Service Center. Service and maintenance performed by non-qualified people may be dangerous and can lead to personal injuries. It also makes the product Warranty void.

## Lubrication

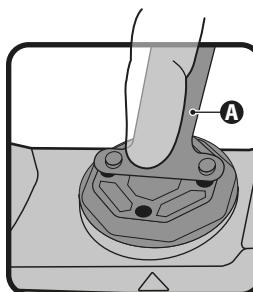
- There is no requirement to lubricate daily or each hour because it has a lubrication greasing system.
- It is required that the tool transmission be lubricated each carbon brush replacement in a  **TRUPER®** Authorized Service Center
  - However, the user shall add Lithium Complex Grease, ISO 220 Viscosity, N.L.G.I Grade #2 (for more information about the type of grease to use, please contact a Truper Authorized Service Center) every 2 to 3 days, and everyday if the load is heavy or when the impact seems to be weak. Only in this case proceed as follows:
    1. Turn ON the tool a couple of minutes to warm it.
    2. Unplug the tool.
    3. Remove the crankshaft with the two-prong wrench (**A**).
    4. Set the tool onto a table with the chuck side facing up. This makes the old grease accumulate inside the cover.
    5. Clean the old grease from inside and replace with fresh grease (0.05 lb - 0.06 lb). If filling with more than the specified amount it can cause defects. Fill only the specified amount.
    6. Set back the crankshaft cap and tighten with the two-prong wrench. (Do not tighten excessively the crankshaft cap because it may break).

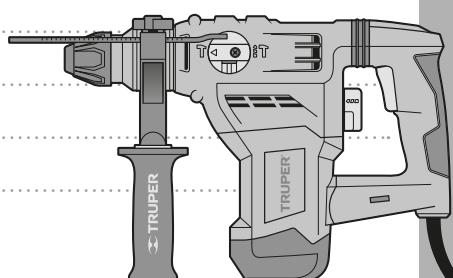
To assure safety and Warranty of the product, repairs and any other maintenance shall be carried out in a

 **TRUPER®** Authorized Service Center.

## Carbon Brush Replacement

- Carbon brushes shall be checked periodically and replaced always in a  **TRUPER®** Authorized Service Center.
- When replaced, ask the technician to inspect if the new carbon brushes move freely in the carbon brush housing. Ask to turn on the tool during five minutes to make the contact in the carbon brushes and the commutator even.
- Use only original  **TRUPER®** spare carbon brushes, designed specifically with the right strength and electric resistance for each type of motor. Carbon brushes with different specifications may damage the motor.
- When replacing carbon brushes, always change bot.





# Authorized Service Centers



In the event of any problem contacting a Truper Authorized Service Center, please see our webpage [www.truper.com](http://www.truper.com) to get an updated list, or call our toll-free numbers **800 690-6990** or **800 018-7873** to get information about the nearest Service Center.

AGUASCALIENTES	<b>DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN</b> GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GREMIAL, C.P. 20030, AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 449 994 0557	MORELOS	<b>FIX FERRETERÍAS</b> CAPITAN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL. CENTRO, C.P. 62740, CUAUTLA, MOR. TEL.: 735 352 8931
BAJA CALIFORNIA	<b>SUCRASAL TIJUANA</b> AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL MORO II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C. TEL.: 664 969 5100	NAYARIT	<b>HERRAMIENTAS DE TEPIC</b> MAZATLÁN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY. TEL.: 311 258 0540
BAJA CALIFORNIA SUR	<b>FIX FERRETERÍAS</b> FELIPE ÁNGELES ESQ. RUIZ CORTÍNEZ S/N, COL. PUEBLO NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S. TEL.: 613 132 1115	NUEVO LEÓN	<b>SUCRASAL MONTERREY</b> CARRETERA LAREDO #300, 1B MONTERREY PARKS, COLONIA PUERTA DE ANÁHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO, NUEVO LEÓN, TEL.: 81 8352 8791 / 81 8352 8790
CAMPECHE	<b>TORNILLERÍA Y FERRETERÍA AAA</b> AV. ALVARO OBREGÓN #524, COL. ESPERANZA C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808	OAXACA	<b>FIX FERRETERÍAS</b> AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300, TUXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 3092
CHIAPAS	<b>FIX FERRETERÍAS</b> AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700, TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4083	PUEBLA	<b>SUCRASAL PUEBLA</b> AV. PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA, C.P. 72710, CUATLACINGO, PUE. TEL.: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86
CHIHUAHUA	<b>SUCRASAL CHIHUAHUA</b> AV. SILVESTRE TERRAZAS #12-111, PARQUE INDUSTRIAL BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAUHTÉMOC, C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH. TEL. 614 434 0052	QUERÉTARO	<b>ARU HERRAMIENTAS S.A DE C.V.</b> AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO. TEL.: 427 268 4544
MÉXICO CITY	<b>FIX FERRETERÍAS</b> EL MONSTRUO DE CORREDIGORA, CORREDIGORA # 22, COL. CENTRO, C.P. 06060, CUAUHTÉMOC, CDMX. TEL: 55 5522 5031 / 5522 4861	QUINTANA ROO	<b>FIX FERRETERÍAS</b> CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL EJIDAL, C.P. 77710 PLAYA DEL CARMEN, Q.R. TEL.: 984 267 3140
COAHUILA	<b>SUCRASAL TORREÓN</b> CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, C.P. 27278, TORREÓN, COAH. TEL.: 871 209 6823	SAN LUIS POTOSÍ	<b>FIX FERRETERÍAS</b> AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSÍ, SLP. TEL: 444 822 4341
COLIMA	<b>BOMBAS Y MOTORES BYMTESA DE MANZANILLO</b> BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE SEPTIEMBRE, C.P. 28239, MANZANILLO, COL. TEL.: 314 332 1986 / 332 2013	SINALOA	<b>SUCRASAL CULIACÁN</b> AV. JESÚS KUMATE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN. TEL.: 667 173 9139 / 173 8400
DURANGO	<b>TORNILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V.</b> MAZURIÓ #200, COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO, DGO.TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844	SONORA	<b>FIX FERRETERÍAS</b> CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL. CENTRO, C.P. 85000, CD. OBREGÓN, SON. TEL.: 644 413 2392
ESTADO DE MÉXICO	<b>SUCRASAL CENTRO JILOTEPEC</b> PARQUE INDUSTRIAL # 1, COL. PARQUE INDUSTRIAL JILOTEPEC, JILOTEPEC, EDO. DE MÉX. C.P. 54257 TEL: 761 782 9101 EXT. 5728 Y 5102	TABASCO	<b>SUCRASAL VILLAHERMOSA</b> CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB. TEL.: 993 353 7244
GUANAJUATO	<b>CÍA. FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V.</b> AV. MÉXICO - JAPÓN #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010, CELAYA, GTO. TEL.: 461 7578 / 79 / 80 / 88	TAMAULIPAS	<b>VM ORINGS Y REFACCIONES</b> CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL. RODRÍGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA, TAMS. TEL.: 899 926 7552
GUERRERO	<b>CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE</b> CALLE PRINCIPAL MZ.1 LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39010, CHILPANCINGO, GRO. TEL.: 747 478 5793	TLAXCALA	<b>SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES</b> PABLO SIDAR #132, COL. BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ, C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX. TEL.: 222 271 7502
HIDALGO	<b>FERREPRESOS S.A. DE C.V.</b> LIBERTAD ORIENTE #304 LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO, HGO. TEL.: 775 753 6615 / 775 753 6616	VERACRUZ	<b>LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER</b> BLVD. PRIMAVERA ESQ. HORTENSIA S/N, COL. PRIMAVERA C.P. 93308, POZA RICA, VER. TEL.: 782 823 8100 / 826 8484
JALISCO	<b>SUCRASAL GUADALAJARA</b> AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL. SANTA CRUZ DEL VALLE, C.P. 45655, TLAJOMULCO DE ZUÑIGA, JAL. TEL.: 33 3606 5285 AL 90	YUCATÁN	<b>SUCRASAL MÉRIDA</b> CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY, MPIO. UMÁN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC. TEL.: 999 912 2451
MICHOACÁN	<b>FIX FERRETERÍAS</b> AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL. EX-HACIENDA DE LA HUERGA, C.P. 58050, MORELIA, MICH. TEL.: 443 334 6858		

**Code**

19260

**Model**

ROEL-50N2-2

**Brand** **TRUPER®**

This product is guaranteed for 3 years. To make the warranty valid or purchase parts and components you must present the product in Corregidora 22, Col. Centro, Alc. Cuauhtémoc, CDMX C.P. 06060 or at the establishment where you purchased it, or at any Truper® Service Center listed in the annex to the warranty policy and/or in [www.truper.com](http://www.truper.com). Transportation costs resulting from compliance of this warranty will be covered by .

For questions or comments, call **800-690-6990**. Made in China. Imported by Truper S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257

**3  
YEARS**

Stamp of the business. Date of purchase:

**Poliza de  
Garantía**

**• TRUPER®**



Sello del establecimiento comercial. Fecha de compra:

Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Mex. C.P. 54257  
 Para dudas o comentarios, llame al 800-690-6990. Hecho en China. Importado por Truper S.A. de C.V. Parque  
 Industrial Clubitos por **TRUPER**.  
 Poliza de garantía y/o en [www.truper.com](http://www.truper.com). Los gastos de transportación que resulten para su cumplimiento  
 están comprendidos dentro lo comprado, o en algún Centro de Servicio Truper® de los establecidos en el anexo de la  
 poliza de garantía y/o en [www.truper.com](http://www.truper.com). Los gastos de transportación que resulten para su cumplimiento  
 están comprendidos dentro lo comprado, o en algún Centro de Servicio Truper® de los establecidos en el anexo de la  
 poliza de garantía y/o en [www.truper.com](http://www.truper.com).

Código	Modelo	Marca	ROL-50N2-2	• TRUPER®
19260				

En caso de tener algún problema para contactar un Centro de Servicio Autorizado Truper®, consulte nuestra página [www.truper.com](http://www.truper.com) donde obtendrá la lista de actualizada, o llame al: 800 690-6990 ó 800 018-7873 donde le informaremos.

ACUASCALIENTES	DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN	AGS. TEL.: 499 994 0557
MORELOS	FIX FERRERIAS	CAPTAN ANZURES #99, ESO. JOSE PEREZ, COL. MEXICO, CP. 69000, CDMX.
NARRAR	HERRAMIENTAS DE TIPI	TEL.: 735 352 8931, CUAUTLA, MOR.
NUEVO LEÓN	SUCURSAL MONTERREY	COLONIA PUEBLA #300, 18 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, CP. 63000, COAHUILA DE ZARAGOZA.
PUEBLA	SUCURSAL PUEBLA	AV. PEDEROCO #24, SAN LORENZO ALMECTLA, TXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 0922
CHIAPAS	FIX FERRERIAS	AV. PEDROCO #24, SAN LORENZO ALMECTLA, TXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 0922
CAMPACHE	TORNILLERIA Y FERRERIA AAA	CP. 24080 CAMPECHE, CAMPE. TEL.: 962 118 4083
BAJA CALIFORNIA SUR	FIX FERRERIAS	TEL.: 631 121 1115
BALIA	SUCURSAL TIJUANA	AV. LA ENCANTADA #11, COL. FRONTERA EL FORTIN #11, CP. 22244 TIJUANA, BC.
CALIFORNIA NOR	SUCURSAL TIJUANA	TEL.: 664 969 5100
GUACAMOLE	DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN	AV. LA ENCANTADA LOT #5, PARQUE INDUSTRIAL EL FRONDO #11, CP. 22244 TIJUANA, BC.
MICHOACÁN	FIX FERRERIAS	TEL.: 33 3606 5285 AL 90
JALISCO	SUCURSAL GUADALAJARA	AV. ADOLFO B. HORN #600, COL. SANTA CRUZ DEL ROBLEO, COL. CENTRAL #40, INTERIOR DE PASAJE HIDALGO
HIDALGO	FERREERÍOS SA DE CV	TEL.: 77 753 6615 / 775 753 6616
CUERREIRO	CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE	CALLERIA PRINCIPAL MZ 11, COL. SANTA FE, CP. 39010.
GUANAJUATO	CLASER UNICO MUNDO SA DE CV.	AV. MEXICO #223, COL. INDUSTRIAL CP. 38010.
MÉJICO	SUCURSAL CENTRO JILOTYPE	JILOTYPE INDUSTRIAL #1, COL. INDUSTRIAL CP. 54257
DURANGO	TOURNILLOS AGUILA SA DE CV.	TEL.: 671 782 910 EXT. 5728 y 5122
COAHUILA	SUCURSAL TORNILLOS	TEL.: 21 325 1968 / 322 0083
MÉJICO	GRUPO DE MATERIALES MAZANILLA COL. 16 DE EMMETRIBES CP. 28291 MAZANILLA, COL.	TEL.: 681 817 1946 / 681 818 2844
ESTADO DE	GRUPO DE MATERIALES MAZANILLA	TEL.: 681 721 2778, TORRON, COAH.
SINALOA	SUCURSAL GUATICA	TEL.: 644 232 2392
SONORA	SUCURSAL GUATICA	AV. IESUS SUMAY STB #401, COL. AGUEDA DE LA CERDANA, CP. 83000, CD. OBREGÓN, SON.
TABASCO	SUCURSAL Y REFRIGERIOS	CALLERIA 5 DE SEPTIEMBRE #57, COL. INDUSTRIAL TABASCO, CP. 88780, RENOMAS, TAB.
TAMAULIPAS	VM ORNITIS Y REFRIGERIOS	CALLERIA 9355 7244
TLAXCALA	SERVICIOS Y HERMANOS INDUSTRIALES	TELEFONO: 782 2271 7552
VERACRUZ	L A CASA DISTRIBUIDORA TRUPER	TELEFONO: 782 8100 / 826 8484
GUATEMALA	SUCURSAL MERIDA	TELEFONO: 999 912 2451
MÉJICO	LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER	MPIO. UMAÑA CP. 97390, MERIDA, YUC.

MICH.	MICH. TEL.: 443 334 6858
EQUADOR	EX-HACHIMONICA DE LA HUERTA, CP. 58050, MORELIA.

MICH.	MICH. TEL.: 443 334 6858
EQUADOR	EX-HACHIMONICA DE LA HUERTA, CP. 58050, MORELIA.

MICH.	MICH. TEL.: 443 334 6858
EQUADOR	EX-HACHIMONICA DE LA HUERTA, CP. 58050, MORELIA.

MICH.	MICH. TEL.: 443 334 6858
EQUADOR	EX-HACHIMONICA DE LA HUERTA, CP. 58050, MORELIA.

MICH.	MICH. TEL.: 443 334 6858
EQUADOR	EX-HACHIMONICA DE LA HUERTA, CP. 58050, MORELIA.

MICH.	MICH. TEL.: 443 334 6858
EQUADOR	EX-HACHIMONICA DE LA HUERTA, CP. 58050, MORELIA.

MICH.	MICH. TEL.: 443 334 6858
EQUADOR	EX-HACHIMONICA DE LA HUERTA, CP. 58050, MORELIA.

MICH.	MICH. TEL.: 443 334 6858
EQUADOR	EX-HACHIMONICA DE LA HUERTA, CP. 58050, MORELIA.

MICH.	MICH. TEL.: 443 334 6858
EQUADOR	EX-HACHIMONICA DE LA HUERTA, CP. 58050, MORELIA.

MICH.	MICH. TEL.: 443 334 6858
EQUADOR	EX-HACHIMONICA DE LA HUERTA, CP. 58050, MORELIA.

MICH.	MICH. TEL.: 443 334 6858
EQUADOR	EX-HACHIMONICA DE LA HUERTA, CP. 58050, MORELIA.

MICH.	MICH. TEL.: 443 334 6858
EQUADOR	EX-HACHIMONICA DE LA HUERTA, CP. 58050, MORELIA.

MICH.	MICH. TEL.: 443 334 6858
EQUADOR	EX-HACHIMONICA DE LA HUERTA, CP. 58050, MORELIA.

MICH.	MICH. TEL.: 443 334 6858
EQUADOR	EX-HACHIMONICA DE LA HUERTA, CP. 58050, MORELIA.

MICH.	MICH. TEL.: 443 334 6858
EQUADOR	EX-HACHIMONICA DE LA HUERTA, CP. 58050, MORELIA.

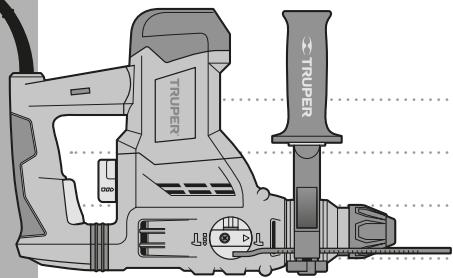
MICH.	MICH. TEL.: 443 334 6858
EQUADOR	EX-HACHIMONICA DE LA HUERTA, CP. 58050, MORELIA.

MICH.	MICH. TEL.: 443 334 6858
EQUADOR	EX-HACHIMONICA DE LA HUERTA, CP. 58050, MORELIA.

MICH.	MICH. TEL.: 443 334 6858
EQUADOR	EX-HACHIMONICA DE LA HUERTA, CP. 58050, MORELIA.

MICH.	MICH. TEL.: 443 334 6858
EQUADOR	EX-HACHIMONICA DE LA HUERTA, CP. 58050, MORELIA.

MICH.	MICH. TEL.: 443 334 6858
EQUADOR	EX-HACHIMONICA DE LA HUERTA, CP. 58050, MORELIA.



Notas

TRUPER®



## Puesta en marcha

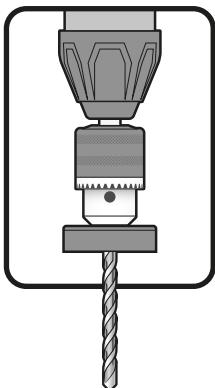
**CTRUPPER®**

### Taladro sin impacto

Para instalar el broqueo de tres mordazas proceda como con un adaptador SDS (NO INCLUIDOS).

- Para instalar el broqueo de tres mordazas proceda como con un adaptador SDS (No incluidos).
- Introduzca la broca dentro del broqueo de tres mordazas hasta que tope y asegúrelo con la llave de broqueo proporcionado en cada uno de sus ruedecillas.

**A ADVERTENCIA** Nunca utilice el broqueo de tres mordazas con el selector de modo de operación en las posiciones de IMPACTO (—, —, —).



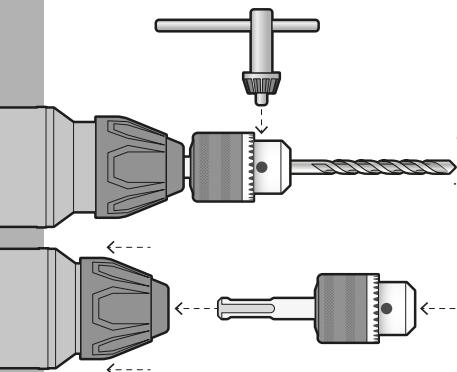
### Embrague de sobrecarga

La herramienta cuenta con un embrague de sobrecarga que interrumpe la operación cuando se alcanza un ruido de fondo elevado (ocasionalmente un ruido de traqueo), si el embrague se atasca (ocasionando un ruido de fondo elevado) o se atasca el selector de velocidad.

- Vuelva a encender la herramienta.
- Retire el accesorio atascaido.

- Apague la herramienta de inmediato.
- Cada vez que la herramienta requiere de un lapso de 5 horas de trabajo para alcanzar su máxima eficiencia.
- Cuando está nueva, la herramienta requiere de un lapso de 5 horas de operación, sin embargo, la herramienta automáticamente durante carga. Sin embargo el accesorio se centra automáticamente cuando se alcanza su máxima eficiencia.
- Los accesorios SDS requieren de libertad para moverse dentro del broqueo, lo cual causa excentricidad cuando la herramienta está sin broqueo, que interrumpe la operación del taladro.
- Siempre coloque la punta de la broca en el punto donde se deseó hacer el orificio y luego presionar el interruptor.

### Información adicional



### Uso de guarda polvo

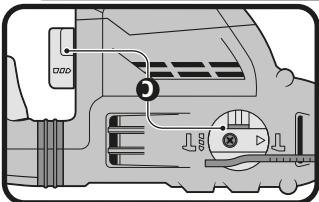
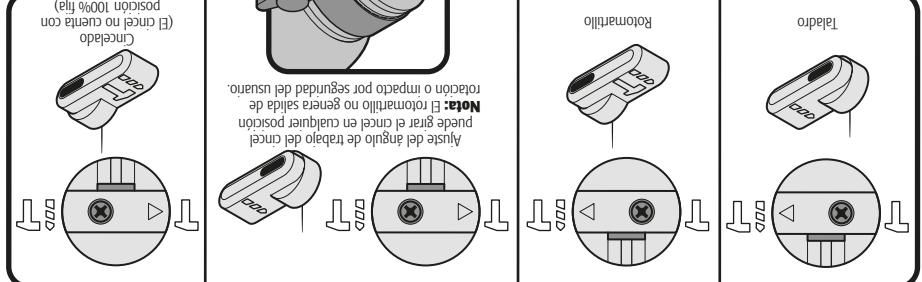
Diseño de guarda polvos sobre la broca antes de realizar cualquier perforación verticalmente por encima de su cabezal, el guarda polvo evita que el polvo caiga sobre la herramienta y en su mismo al realizar la perforación.

### Uso de guarda polvo

repercute en un resago.  
ajustar en modo Cumbrado  
modo de ajuste de tubo agujero,  
modo solo pulir el metal en un resago.

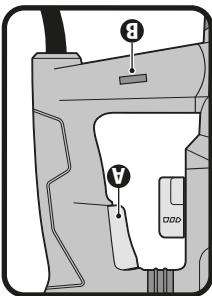
Nota:

Nota: Solo pulir el metal en un resago.



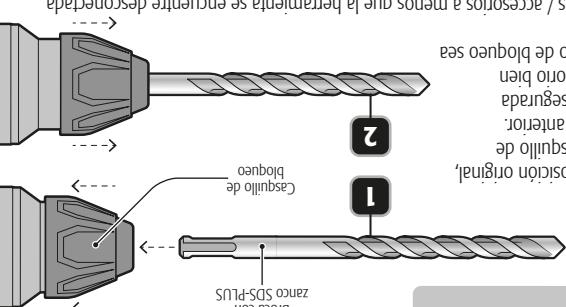
- Girar ambos selectores de función (C) a una de sus 2 posiciones para determinar una de las cuatro configuraciones dependiendo del trabajo a realizar.
- Una cada camblea la posición de los selectores de función cuando el motor del rotomartillo esté en marcha.

### Cambio de modo de operación



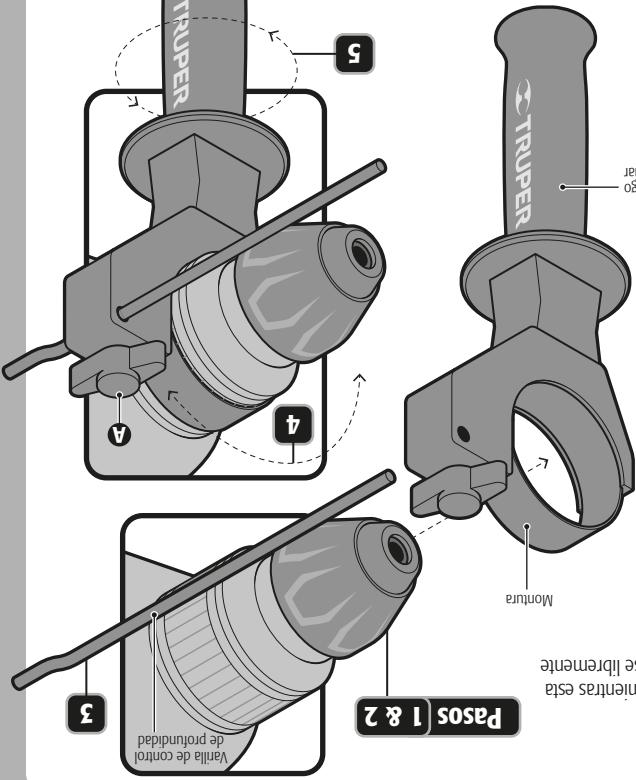
- Operación: Conectar el clavija al tomacorriente.
- Cambio de velocidad: Para interrumpir su uso, simplemente suelte el interruptor.
- La herramienta puede operar a distintas velocidades. Estas se seleccionan ajustando el selector de velocidad (+/- B).
- La velocidad alta se recomienda para taladrar con impacto y trabajar de chisecado en metal.
- La velocidad media es recomendada para perforar metal.
- La velocidad baja es recomendada para impactos que la broca se pierda o se rompe.
- La velocidad recomendada para impactos que la broca se rompe es la velocidad media.
- La velocidad recomendada para impactos que la broca se rompe es la velocidad media.
- La velocidad recomendada para impactos que la broca se rompe es la velocidad media.
- La velocidad recomendada para impactos que la broca se rompe es la velocidad media.

### Encendido y control de operación

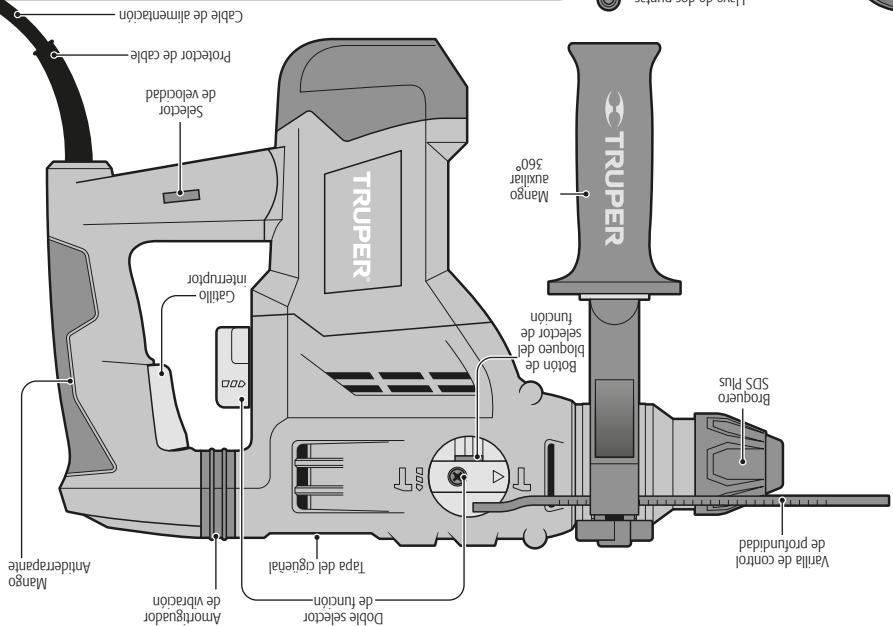


### Instalación de la broca / accesorio

- Limpie el casquillo de bloquedo para la broca / accesorio antes de instalarla.
- Empuje el casquillo de bloquedo hacia atrás, mientras inserta la broca / accesorio.
- Inserte hasta el tope la broca / accesorio.
- Seleccione la posición deseada en el casquillo de bloquedo.
- Desengradea hasta el punto que la broca / accesorio se detenga.
- Tratando de sacarla del broquero SDS. Una broca / accesorio bien tratado no podrá ser retirada a menos que el casquillo de bloquedo sea desgredado.
- Cerciórese que la broca / accesorio ha quedado bien asegurada bloquedo en la posición original, repita el paso anterior.
- Repita el procedimiento para la otra broca / accesorio.
- Para interrumpir su uso, simplemente suelte el interruptor.
- La herramienta puede operar a distintas velocidades. Estas se seleccionan ajustando el selector de velocidad (+/- B).
- Cambio de velocidad: Para interrumpir su uso, simplemente suelte el interruptor.
- La velocidad alta se recomienda para taladrar con impacto y trabajar de chisecado en metal.
- La velocidad media es recomendada para impactos que la broca se rompe.
- La velocidad recomendada para impactos que la broca se rompe es la velocidad media.
- La velocidad recomendada para impactos que la broca se rompe es la velocidad media.
- La velocidad recomendada para impactos que la broca se rompe es la velocidad media.
- La velocidad recomendada para impactos que la broca se rompe es la velocidad media.
- La velocidad recomendada para impactos que la broca se rompe es la velocidad media.
- La velocidad recomendada para impactos que la broca se rompe es la velocidad media.



## Ensamble



## Partes

**TRUPER®**



- Utilice gafas de seguridad.



de madera, metales o minerales es altamente tóxico. como asbestos, pinturas con plomo, aditivos, algunos tipos



polve si es necesario. Recuerde que trabajar materiales

- Utilice mascarilla antigolvo y un audífono protector de exposición al ruido puede causar pérdida auditiva.

servicios que hagan ruidos superiores a 85 dB. La

- Utilice protectores acústicos, cuando ejecute

herramienta ya sea dentro.

• Evite colocar la herramienta en un sitio con partículas estás pueden ser absorbidas dentro del mecanismo de la

/y/o polvo inmediatamente después de haber sido usada.

• Evite tocar la broca de la herramienta de la

puente romper la broca o dañar el cuello de la herramienta.

broca atornillar los tornillos repetidamente

• Este tipo de preparación para realizar la fresa en el cuadro de equilibrio causa muchos riesgos para otra a 90°.

• El equilibrio de la herramienta una posicón

herramienta que se mueve de control de la herramienta.

Para evitar esta posibilidad use el

diametro de la broca, la tuerza de reacción es mayor, lo que

permite provocar una pérdida del control de la herramienta.

• En cuanto más grande sea el diámetro de la broca, la tuerza de reacción es mayor, lo que

permite provocar una pérdida del control de la herramienta.

• Si la broca se desasca en la placa de

atordadas encendiendo y apagando la herramienta.

• Si la broca de la herramienta se atasca en la placa de

trabajo, apague el taladro de inmediato. Luego retire la

broca de la herramienta y retire las brocas

que quedan en la placa de trabajo. No intente retirar las brocas

que quedan en la placa de trabajo. No intente retirar las brocas

que quedan en la placa de trabajo. No intente retirar las brocas

que quedan en la placa de trabajo. No intente retirar las brocas

que quedan en la placa de trabajo. No intente retirar las brocas

que quedan en la placa de trabajo. No intente retirar las brocas

que quedan en la placa de trabajo. No intente retirar las brocas



corriente hace que las piezas metálicas de la herramienta

corriente tiene un contacto con un cable conductor de

herramienta. El contacto con un cable conductor de

ocasiona o con el propio cable de alimentación de la

corriente de la broca prende hacer contacto con cables de

sobre todo a la vez que las piezas metálicas de la herramienta

• Sostenga la herramienta por las superficies lisas.

causar lesiones personales.

• Sostenga la herramienta con la mano que no maneja la

mano auxiliar, si es que se proporcione con la

herramienta. Recuerde que la pérdida de control puede

causar lesiones personales.

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • Asegúrese y desencadene la herramienta

para provocar lesiones graves.

• Asegúrese que el interruptor esté

desconectado o conectado a tierra.

• Asegúrese que el uso no haya objetos empapados,

tejidos, agua o aceite provocar lesiones graves.

• Asegúrese que el uso no sea útil para el lijado, si no es útil para el lijado, es útil despedida a

brocador. Quite la lijadora del brocador antes de comenzar a

lijado. Si no es útil para el lijado, es útil correctamente la broca al

neceasarias antes de comenzar a lijado.

• Tomese su tiempo para evaluar el trabajo a

asegurarse de haber repasado todas las precauciones

condicionales para optimizar el trabajo.

• Utilice brocas / accesorios bien afilados y en buenas

condiciones para trabajar brocas que excedan la capacidad del

brocador. Use brocas para trabajos en metal.

• Para madurar uso de brocas para trabajos de 6,5 mm

o menos, use brocas para trabajos en metal.

• Para madurar uso de brocas para trabajos en metal.

• Para madurar uso de brocas para trabajos en metal.

• En caso de perforar hormigón o piedra, use brocas

específicas para concreto.

• En caso de perforar hormigón o piedra, use brocas

específicas para concreto.

• En caso de perforar hormigón o piedra, use brocas

específicas para concreto.

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como

de invertir el sentido de la herramienta.

**A ATENCIÓN** • La herramienta es útil desacoplar para

para uso de taladros y rotomartillo

• Utilice gafas de seguridad.

de instalar o remplazar una broca.

antes de invertir el sentido del giro del brocador, así como</p

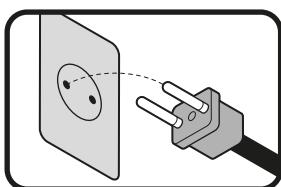


AWG = Calibre de alambre establecido en Estados Unidos (American Wire Gauge). Referencia: NMX-J-195-ANCE

\* se permite la combinación simple y cuando las excepciones tienen causas distintas que no se relacionan entre sí.

Capacidad en	Número de	Conductores	Ampères
de 0 hasta 10 A	18 AWG(*)	de 1,8 m a 15 m	mayor de 15 m
de 10 hasta 13 A	16 AWG		
de 13 hasta 15 A	16 AWG		
de 15 hasta 20 A	14 AWG		
	14 AWG		
	12 AWG		
	8 AWG		

muertes el jamano corretto que debe usarse dependiendo de la longitud del cable y de la capacidad de amperes indicada en la placa de datos de la herramienta. Si tiene dudas use el siguiente calibre mas alto.



**ADVERTENCIA:** Los nerdmientos de doble diseminatio  
n reforzados eliminan la necesidad de un cable de conexión entre los Pártes con conexión a tierra.

# Reduquerimientos eléctricos

**A ADVERTENCIA** Si el cable de alimentación se daña, sólo debe ser reemplazado por el fabricante o Centro de Servicio Autorizado. **C TRUPER** Si el fin del alambre que conecta a tierra es de aluminio, este debe ser removido y reemplazado por el fabricante o Centro de Servicio Autorizado. **A ADVERTENCIA** Si el cable de alimentación se daña, sólo debe ser reemplazado por el fabricante o Centro de Servicio Autorizado. **C TRUPER** Con el fin de evitar algún riesgo eléctrico de esta manera es aislado por el fabricante o Centro de Servicio Autorizado. La construcción del dispositivo eléctrico de esta manera es altamente peligrosa y/o considerable. **A ADVERTENCIA** Antes de obtener acceso a las terminales, todos los circuitos de alimentación deben estar desconectados.

El cable de alimentación tiene una sección tipo: Y La clase de conexión térmico de los devanados del motor: Clase H La clase de constucción de la herramienta: Asistimiento reforzado.

Código	19260	Descripción	Rotomártillo eléctronumático SDS	Broqueo	SDS Plus	Frecuencia	50 Hz	Corriente	6.8 A	Potencia	1 500 W	Energía de impacto	5 Joules	Capacidad de perforación	Concreteo: 1-1/4" (32 mm) Metal: 1/2" (13 mm) Madera: 1-9/16" (40 mm)	Velocidad de trabajo	Taladro: n <sub>o</sub> : 0 - 800 /min   Rotomártillo: 0 - 4 500 golpes/min	Ciclo de trabajo	50 min de trabajo por 20 min de descanso. Máximo 6 horas diarias.	Conductores	HOTRN-F 2 x 1,0 mm <sup>2</sup> con temperatura de aislamiento de 105 °C	Clase II	IPX0	Aislamiento	
--------	-------	-------------	----------------------------------	---------	----------	------------	-------	-----------	-------	----------	---------	--------------------	----------	--------------------------	-----------------------------------------------------------------------	----------------------	-----------------------------------------------------------------------------	------------------	-------------------------------------------------------------------	-------------	--------------------------------------------------------------------------	----------	------	-------------	--

**ROEL-50N2-2**

**! REALICE MANTENIMIENTO** periódico a su máquina (página 9).



50 min de trabajo por 20 min de descanso. Máximo diario 6 horas.

**! RESPECTE LOS CICLOS DE TRABAJO.**



**! LIMPIE DESPUES DE CADA USO PARA RETIRAR EL EXCESO DE POLVO.**



**! NO CAMBIE EL SELECTOR CON EL EQUIPO FUNCIONANDO.**



## RECOMENDACIONES DE USO Y CUIDADOS

Para poder sacar el máximo provecho de la herramienta, la garantía en caso de lesiones graves, es fundamental tener este instructivo por referencia, pueden variar del aspecto real de los gráficos de este instructivo son parámetros referenciales.

Guarde este instructivo para futuras referencias.

Guarde este instructivo para futuras referencias.

Los gráficos de este instructivo son parámetros referenciales, puede variar del aspecto real de la herramienta.

- 12 Poliza de Garantía.
- 11 Centros de Servicio Autorizados.
- 10 Notas.
- 9 Mantenimiento.
- 8 Puesta en marcha.
- 7 Ensamble.
- 6 Partes.
- 5 para uso de telasos y rotomartillos.
- 4 Advertencias de Seguridad.
- 3 Reduir riesgos técnicos.
- 3 Especificaciones técnicas.

**! ATENCION**

**Indice**

**TRUPER®**



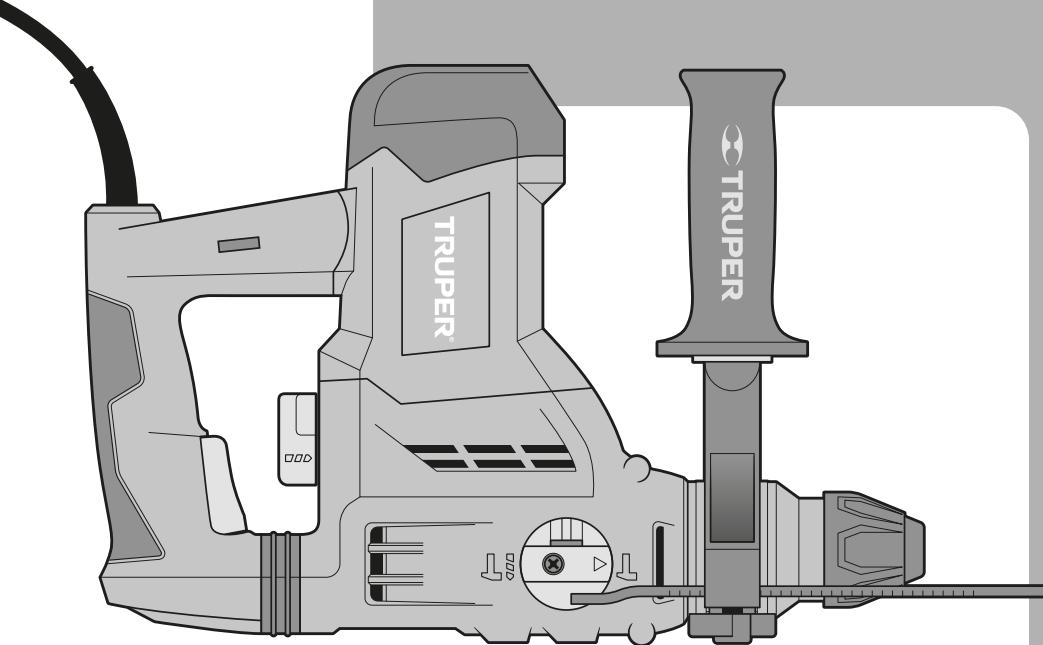
Lea este instructivo por completo  
antes de usar la herramienta.

¡ATENCIÓN!



19260      ROEL-50N2-2  
Código      Modelo  
Este instructivo es para:

# ROEL-50N2-2



6.8 A      Motor  
5 Joules      Energía de impacto

Rotomartillo      SDS PLUS  
electroneumático

Instructivo de

TRUPER®

ESPAÑOL  
ENGLISH